

UNIA EUROPEJSKA  
RZECZPOSPOLITA  
POLSKA



PASZPORT DYPLMATYCZNY  
DIPLOMATIC PASSPORT  
PASSEPORT DIPLOMATIQUE



Okladka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym



UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKÁ UNIE / DEN EUROPEISKE UNION / EUROOPA LIIT /  
EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPEENNE / ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΝΩΣΗ / UNIÃO EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS  
SAJUNGA / EIROPAS SAVIENĪBA / UNJONI EWROPEA /  
EUROPÄISCHE UNION / UNIÃO EUROPEIA / EUROPSKA UNIA /  
EVROPSKA UNIJA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN  
UNION / UNIONE EUROPEA / EUROPAI UNIÓ / UNIUNEA  
EUROPEANA / ANTIANTAS EORPACH / ΕΒΡΟΠΕΪΚΗ ΣΥΝΘ

RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKÁ REPUBLIKA / REPUBLIC PÓLE / POOLA VABARIK /  
PUOLAN TASAVALLA / REPUBLICA DE POLOGNE / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLICA DE POLONIA / REPUBLIK POLEN /  
LENKIJOS RESPUBLIKA / POLNIA / POLNITIKA / REPUBLIKA  
TAL-POLONJA / REPUBLIK POLESI / REPUBLICA DA POLÓNIA /  
POLSKA REPUBLIKA / REPUBLICA POLSKA / REPUBLIKEN  
POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBLIC OF POLONIA /  
LENGYEL KÖZTÁRSASÁG / REPUBLICA POLONIA / HOHLBACHT  
NA POLAINNE / РЕСПУБЛІКА Польша

PASZPORT DYPLMATYCZNY

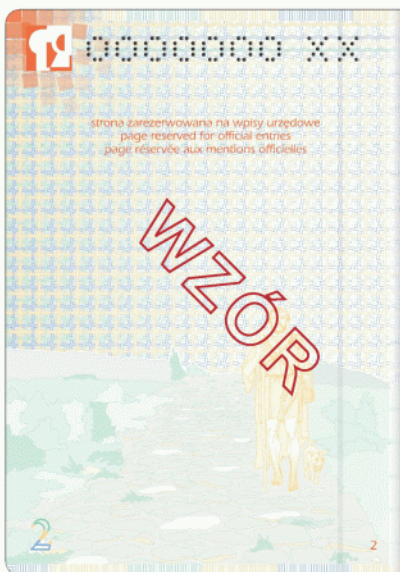
DIPLOMATICKÝ PAS / DIPLOMAT PAS / DIPLOMATIQUE PASS /  
DIPLOMATIIPASSI / PASSEPORT DIPLOMATIQUE / ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΝ  
ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΝ / PASAPORTE DIPLOMATICO / DIPLOMATIEK  
PASPOORT / DIPLOMATINIS PASAS / DIPLOMATISKÁ PASE /  
PASSAPORT DIPLOMATIKU / DIPLOMATENPASS / PASSAPORTE  
DIPLOMATICO / DIPLOMATICKÝ PAS / DIPLOMATSKI POTNI  
LIST / DIPLOMATPASS / DIPLOMATIC PASSPORT / PASSAPORTO  
DIPLOMATICO / DIPLOMATA ÜTLEVL / PASAPORT DIPLOMATIC /  
PAS TAIDHLEOIREACHTA / ДИПЛОМАТИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ



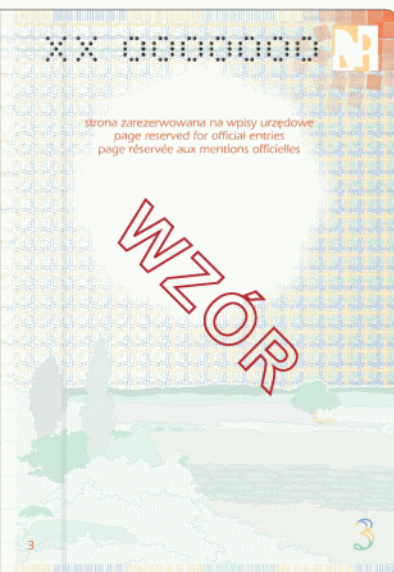
Strona personalizacyjna



Strona 1



Strona 2



Strona 3



00000000 XX

XX 00000000



1. Pjimek/Efternavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Etävija/Apelido/  
Nom/Nom/ward/Liivards/Kurjomi/Näme/Apelido/rievizisko/  
Primek/Efternamn/Cognome/Casaldi/iev/Numele/Sionne/  
Фамилие
2. Jmēno/Fornavnne / Eesnimed / Etunimet / Dkovo/ Nombre /  
Voornamen/Vardá/Vardi/isem/ Vornavnen/Nome próprio /  
Meno/Ime/Förmamn/ Yome / Utöréveik /Prenumele/Tüsinm/  
Имена
3. Státný občanství /Národnost/Kodakondsus/Kansaisaious/  
Ietorevija /Naciotālietība/Nationaliteit /Pilietybė /Pilsonība/  
Citadinanıza/Saaxasgēitē/Nacionalidade/Sūlma pridūdnost/  
Državljanstvo/Nationalitāte/Identificācija/Aļampolpānsāg/  
Cetliņienā/Nāksantāchā/Parādānis
4. Datum narozēni/Fedēlsēdēvā/Emānāteq/Symbimāskā/  
Nātpojēvitiā/veivjotēveq/Fechā/narozēniē/veiboortedatūm/  
Gimimo data / Dēmtānis datūm / Gēbortedatūm / Gebortedag/  
Data de nāscimēnto/Dātm narozēniē/ġimē datūm/Fedēlsēdēvā/  
Data di nāscitā/Szūletēsi idő/Data nāscitā/Szūletēsi/  
Data na rāždāne
5. Rōdnē čislo / Personnummer / Isikukood / Tāsiņā / Identifikāciōs  
kōdskis / Αριθμός ταυτοποίησης / Número de identidad / Personnummer /  
Asmens kods/Personas kods/Namru la T-identitā / Personnummer /  
Número de identificación / Rōdnē čislo /EMSO / Person /  
Cōdice anagrafico personale/Szeimēji āzonoisotā/Nr. personā /  
Uimv-āitē-āntāns phevārsānā / EFN
6. Pohltiv/Kōn/Sugū/Sukupuotā/Mīvū/Sexō/Sesach/Lytis/Dētmam/  
Sess/Geslōcht/Sexō/Pohlīvīe/Spōl/Kōn/Sesso/Neme/Sex/  
Gēnās/Pōlā
7. Māstā narozēni/Fedēlsēdēvā/registrēngstēdē/Sūnnikōht/Synymāpāikā/  
Tōnis/veivjotēveq/Lugār de nāscimēnto / Gēbortēplāats /  
Gimimo viētā/Dāimlānis viētā/Post tāl-veidē / Gebortort /  
Local de nāscimēnto/Miēsto narozēniē/Rōstni kra/ Fedēlsēort/  
Luogo di nāscitā/Szūletēsi hely/Local nāscitē/Āit bhreitē/  
Māsto na rāždāne



4

Strona 4

8. Datum vydāni/Udstēdēlēsēdātō/Vāijā antud/Myonnetty/  
Iļijpājūvitiā/ekšēdēvā/Fecha de expediciōn/Argfēdēdātm/  
Izdāvimo datū/izdošānis datūms/Data tal-Preuq/Ausstellungsdatūm/  
Data de emāsiō / Dātm vydāniā / Datum izdāve /  
Utdārdēdēdēdātūm/Data di nāscio/Kiadās datūmā/Data eliberāni/  
Data eskūnā/Data na izdāvāne
9. Pās vydā / Myndighed / Vāijāandā / Viranomāinen / Exhōvā/  
apzrī / Oficina expedidōra / Instāntiē / Pāsā idāvē /  
Izdēvējēstādē / Autoritā / Behōrde / Autoridade / Pās vydā /  
Prestojni orgān / Vāijāandē / Autoritā / Kālitō hōvāsāq /  
Orgānā emāsiōn / Vāijāandē / Izdāvācāc orgān
10. Pārisot do/Gēdā / Vēstēvā / Vēstēvā / Mīmēinē vōimāssōdāzīv/  
Atzēv otic / Fēdēlsēdēvā / Geldig tot / Galtoja rī /  
Derīgā līdē / Data tāl-veidē / Gēdā / Vāldō atē / Datum  
pārisot / Vējā do / Vēstēvā / Gēdā / Data di scādēnzā /  
Eivēnyesēgē idē / Data tāl-veidē / Gēdā /  
Data na vāldīdnost
11. Podpis držitele / Inderāvērēns indēntitā / Nesūtājā āitēnī/  
Hāltijān nāmkirjōitūs / Ytōrpoisā / Firmā del titulār /  
Handtekening / Asmens parāšās / Pērisot / Parāšās /  
Firma te mār āntārijū / Unterschrift / Assinatura /  
Assinatura do titulār / Podpis držitelā / Parāšās /  
Innērvāvēns nāmteckning / Firma del utōrē / Aitārs /  
Sēmņātūra titulārulū / Sīnīu / Подпис на нāmkirjōtārēn



5

Strona 5



00000000 XX

XX 00000000



wizy / visas / visas

## PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA

THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES  
OF THE WORLDCE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS  
DU MONDE

KAZDY OBYWATEL INNY NIEMIEC NA TERYTORIUM PAŃSTWA  
TRZECIEGO, GDZIE MNISZ NIEMIEC ANKOWSKIE, KTÓREGO JEST  
OBYWATELEM, NIE MA WYJĄTKOWO PRZEDSTAWICIELSTWA,  
Z OCHRONY DYPLMATYCZNEJ I KONSULARNEJ KAZDEGO  
Z POZOSTAŁYCH PAŃSTW CZY ANKOWSKIE I ANKOWSKI I SAMYCH  
WARUNKACH JAK OBYWATEL TRZECIEGO PAŃSTWA.

KAZDY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O  
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADZIE LUB KONSULATOWI  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEDNOSTCE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED  
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE  
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE  
STATION.

QUICONQUE TROUVERA LE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN  
VOULOIR LE REMETTRE À L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA  
RÉPUBLIQUE DE POLOGNE LES PLUS PROCHES ET, EN POLOGNE,  
À UN COMMISSARIAT DE POLICE.



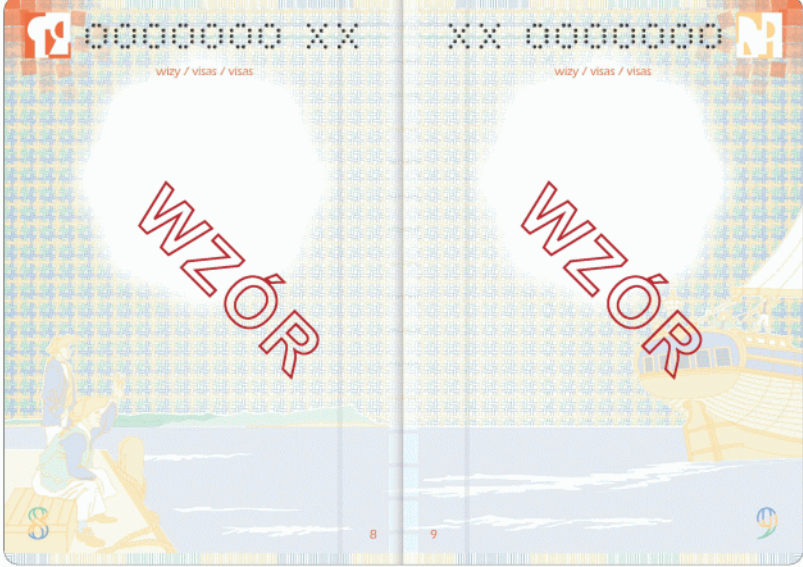
6

Strona 6



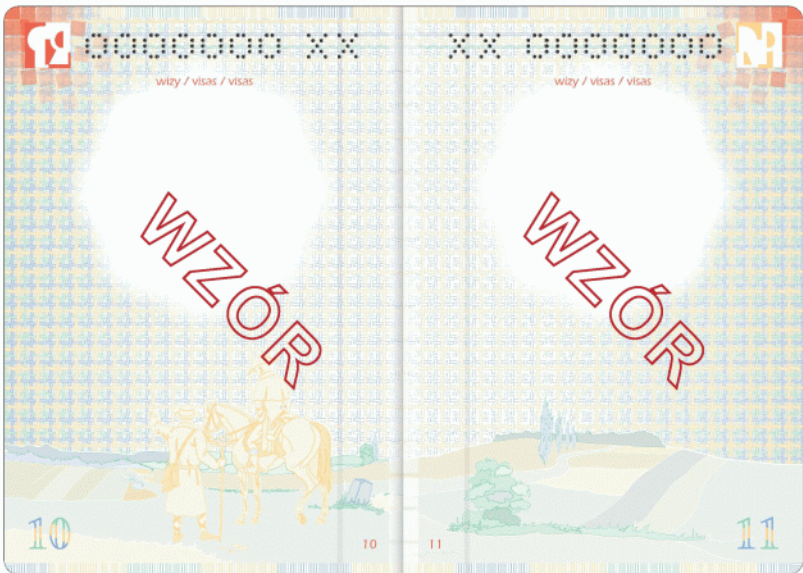
7

Strona 7



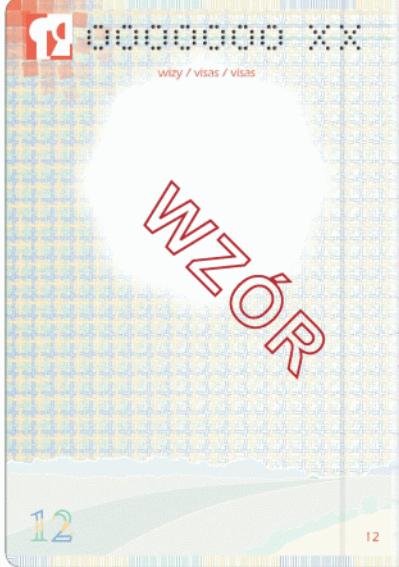
Strona 8

Strona 9



Strona 10

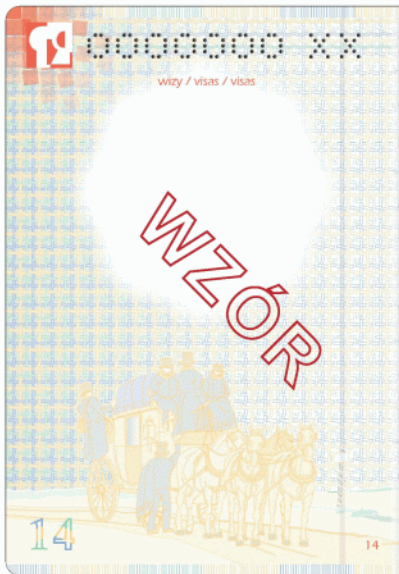
Strona 11



Strona 12



Strona 13



Strona 14



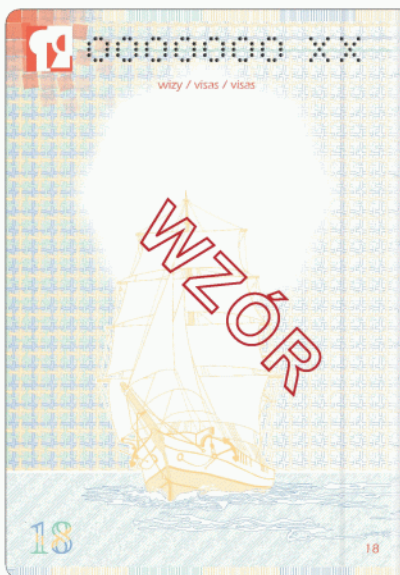
Strona 15



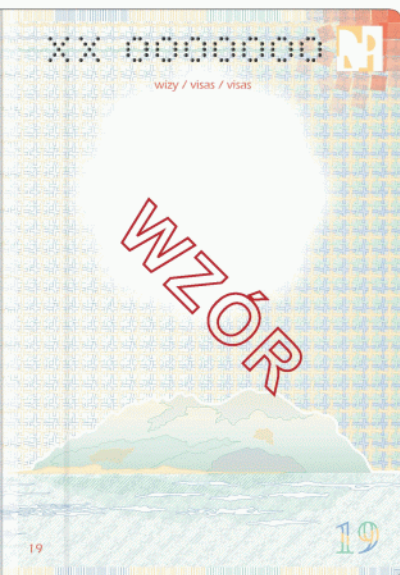
Strona 16



Strona 17



Strona 18



Strona 19



00000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

20



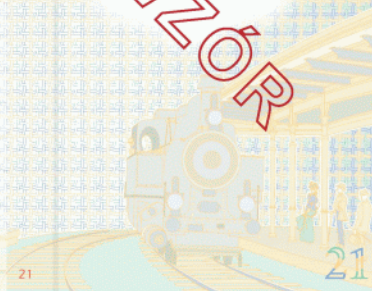
20

XX 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

21



21

Strona 20

Strona 21



00000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

22



22

XX 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

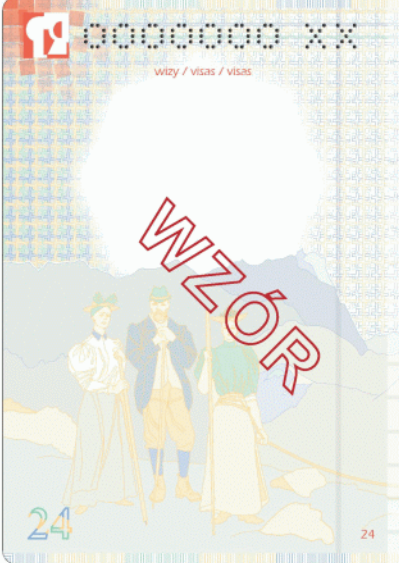
23



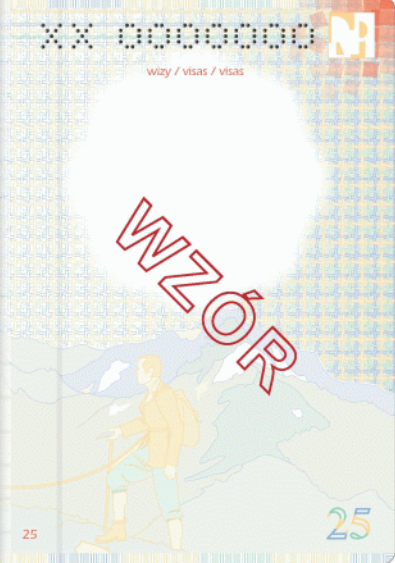
23

Strona 22

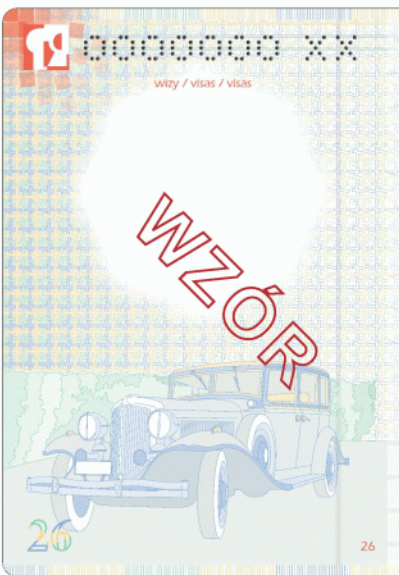
Strona 23



Strona 24



Strona 25



Strona 26



Strona 27





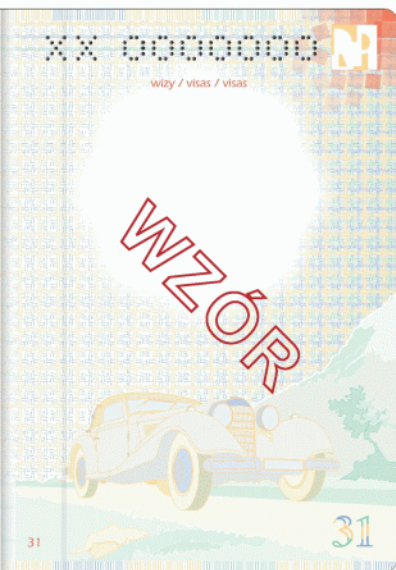
Strona 28



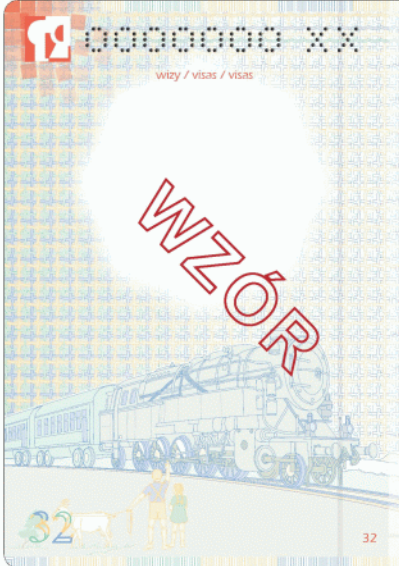
Strona 29



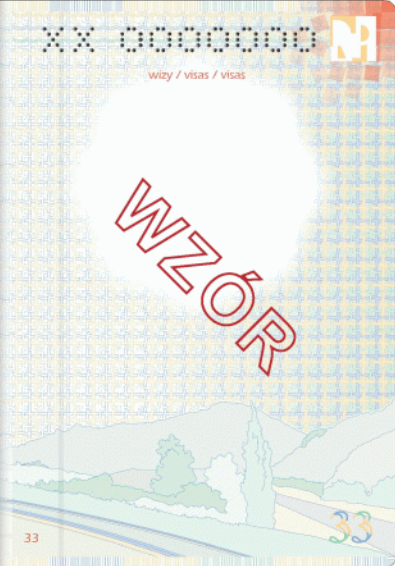
Strona 30



Strona 31



Strona 32



Strona 33



Strona 34



Strona 35



00000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

36

36

Strona 36



XX 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

37

37

Strona 37



00000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

38

38

Strona 38



XX 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

39

39

Strona 39



00000000 XX

## INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION

WE WŁASNYM INTERESIE PROSZE WPISAĆ OŁÓWKIEM DANE OSOBY  
LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRĄ NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE  
WYPADKU.

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN  
INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY.

LE TITULAIRE EST PRIÉ D'ÉCRIRE AU CRAYON LES DONNÉES DE LA  
PERSONNE OU LE NOM DE L'INSTITUTION OÙ IL FAUT INFORMER EN  
CAS D'ÉVÉNEMENT.

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI / SURNAME / NAME

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

PASZPORT ZAWIERA 40 NUMEROWANYCH STRON ORAZ DWA STRONY NIENUMEROWANE.  
THE PASSPORT CONTAINS 40 NUMBERED PAGES AND TWO PAGES NOT NUMBERED.  
LE PASSEPORT CONTIENT 40 PAGES NUMÉROTÉES ET DEUX PAGES NON NUMÉROTÉES.

40

XX 00000000



## POUCZENIA

1. DOKUMENT PASZPORTOWY UPRAWNIA DO PRZEKRACZANIA GRANICY I POBYTU ZA GRANICĄ ORAZ POSIADANIA OBYWATELSTWA POLSKIE, A TAKŻE TRZYMANIA OSOBY W NIM WSKAZANEJ, W ZAKRESIE DZIAŁAŃ, JAKIE TEN DOKUMENT ZAWIERA.

2. DOKUMENT PASZPORTOWY WYDAJE SIĘ NA JEDNĄ OSOBĘ.

3. W RAZIE UTRATY DOKUMENTU PASZPORTOWEGO W KRAJU NALEŻY NIEWŁOŻNIE ZAJĄDZIĆ O TYM ORGAN PASZPORTOWY, A ZA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADĘ LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

4. DOKUMENT PASZPORTOWY UNIE WAŻNIONY NA PODSTAWIE DECYZJI ORGANU PASZPORTOWEGO PODLEGA ZWROTOWI ORGANOWI PASZPORTOWEMU.

5. UTRATA WAŻNOŚCI DOKUMENTU PASZPORTOWEGO NIE POZBAWIA JEGO POSIADACZĄ PRAWA PRZYBYCIA NA PODSTAWIE TEGO DOKUMENTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

